

**WINNEBAGO COUNTY DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES**  
**DAIM NTAUV TSO TAWM THIAB SIB PAUV XOY XWM**

NTSIG TXOG :

SAU TUS NEEG TSO TAWM NTAUB NTAUV LUB (COV) NPE:: (LUB NPE, NPE NRAB, LUB XEEM, NPE MEEJ MOM)

HNUB YUG (HLIS/HNUB/XYOO)

KUV TSO CAI RAU WINNEBAGO COUNTY DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES:  KEV KHO SIAB NTSWS  KEV QUAV CAVV THIAB YEEB TSHUJ (AODA)  
 CEG SAIB XYUAS KEV TSOM KWM MENYUAM  CEG PAB KEV KHVV TAU NYIAJ TXIAG  CEG PAB KEV TU MOB NTEV  
 TUS KWS TSHAWB NRHIAV KOM TAU KEV PAB  KEV THEM/SAU NUJ NQI  KEV TEEV CIA NTAUB NTAUV KHO MOB  
 LWM YAM – QHIA NTAUXAWS: \_\_\_\_\_

KOM THIAJ LI:  TSO TAU NTAUB NTAUV MUS RAU  TXAIS TAU NTAUB NTAUV LOS NTAWM  
 IB TUG NEEG/LUB KOOM HAUM/CEG/PAB NEEG \_\_\_\_\_  
 LUB CHAW NYOB, NROOG, XEEV, TUS ZAVV ZIP: \_\_\_\_\_

**TEJ XOY XWM UAS KHII NRAM QAB NO:**

<input type="checkbox"/>	Ntaub Ntawv Thaum Mus Nkag	<input type="checkbox"/>	Qhov Kev Npaj Yuav Pab Ib Tse Neeg Licas	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Qhia tias Tau Nyob Tej Qhov Chaw Twg
<input type="checkbox"/>	Xov Xwm Them Nuj Nqi	<input type="checkbox"/>	Kev Cog Lus Los Muab Txoj Kev Taug Rooj Plaub Ncuu Tseg	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Qhia tias Coj tus Cwj Pwm Zoo Licas tom Tsev Kawm Ntawv
<input type="checkbox"/>	Ntaub Ntawv Txog Kev Tsim Txom/Tsis Saib Xyuas Menyuum	<input type="checkbox"/>	Kev Sau Ntaub Ntawv Txais Neeg Mob Thawj Zaug/Kev Tshuaj Xyuas Thawj Zaug	<input type="checkbox"/>	Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Tshuaj Ntsuam
<input type="checkbox"/>	Cov Xov Xwm uas tau Ntawm Lwm Tus Los	<input type="checkbox"/>	Tub Ceev xwm	<input type="checkbox"/>	Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Qhia tias tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Zoo Licas
<input type="checkbox"/>	Xov Xwm Ntsig Txog Tsev Hais Plaub	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Kev Muaj Cai Nyob Tebchaws	<input type="checkbox"/>	Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Txog tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv
<input type="checkbox"/>	Ntaub Ntawv Kuaj Tau tias tus Mob Yog Dabtsi	<input type="checkbox"/>	Chaw Nyob	<input type="checkbox"/>	Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb
<input type="checkbox"/>	Cov Ntsiab Lus Qhia Thaum Tso Mus Tsev	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Txog Kev Muab Tshuaj/Kev Kuaj Ntshav	<input type="checkbox"/>	SSTOP cov Cai Tswj Txog Kev Ua Haujlwm Pab lub Zej Zog thiab Yog Vimlicas
<input type="checkbox"/>	Ntaub Ntawv Qhia tias tus Neeg Thov Kev Pab Nyob Licas	<input type="checkbox"/>	Qhov Khoos Kas Medicaid Waiver	<input type="checkbox"/>	Kev Tshuaj Xyuas Kev Quav Tshuaj
<input type="checkbox"/>	Kuaj Seb puas Siv Yeeb Siv Tshuaj	<input type="checkbox"/>	Ntaub Ntawv Txog Kev Kho Mob	<input type="checkbox"/>	Cov Ntsiab Lus Qhia Thaum Tso Tawm Kev Kho Mob Quav Tshuaj
<input type="checkbox"/>	Daim Ntawv Sau Npe Nkag rau Qhov Kev Pab Tsev Neeg	<input type="checkbox"/>	Kev Tshawb Fawb Txog Kev Tsav Tshab Thaum Qaug Tshuaj Qaug Cawv	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Qhia tias Tseem Tab Tom Kho Zuj Zus tus Mob Quav Tshuaj Licas
<input type="checkbox"/>	Xov Xwm Ntsig Txog Nyiaj Txiaj	<input type="checkbox"/>	Kev Kho Neeg Mob	<input type="checkbox"/>	Qhov Kev Npaj Kho Txoj Kev Quav Tshuaj
<input type="checkbox"/>	Ntaub Ntawv ua tus Saib Xyuas	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Qhia tias Kho Mob Licas/tus Neeg Mob Puas Zoo Mob Zuj Zus Licas	<input type="checkbox"/>	Qhov Kev Npaj Kho
<input type="checkbox"/>	Daim Ntawv Teev Lus Txog Kev Noj Qab Haus Huv	<input type="checkbox"/>	Kev Tshuaj Ntsuam/Cov Ntaub Ntawv txog Kev Mob Siab Ntsws	<input type="checkbox"/>	Kev Hais Lus Qhia/Qhia tias Pom Zoo Licas
<input type="checkbox"/>	Qhia seb puas Mob HIV/AIDS	<input type="checkbox"/>	Kev Tshuaj Ntsuam Kev Mob Siab Ntsws	<input type="checkbox"/>	Kev Sib Pauv Xov Xwm uas yog Hais Lus Qhia yuav Muab Sau Cia
<input type="checkbox"/>	Qhia tej kev xav/Pab Tswv Yim	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Txog Kev Kho Mob Siab Ntsws	<input type="checkbox"/>	Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Txoj Haujlwm
<input type="checkbox"/>	Qhov Kev Npaj Txoj Kev Kawm rau ib tug Menyuum Kawm Ntawv Tshwj Xeeb (IEP)	<input type="checkbox"/>	Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Kev Noj Qab Nyob Zoo	<input type="checkbox"/>	Lwm Yam (qhia ntauxaws):

**YUAV SIV TAU LUB SIJAWM NO:**

PIB:

TXOG:

(HLIS/HNUB/XYOO)

(HLIS/HNUB/XYOO)

YUAV SIV LOS MUS:  TSHUJ XYUAS  THEM/SAU NUJ NQI  TXIAV TXIM SEB PUAS TSIM NYOG TAU KEV PAB  
 SIB KOOM TES NRHIAV KEV PAB CUAM  KEV KHO MOB  
 LWM YAM \_\_\_\_\_

YOG TSIM NYOG, XA XOY XWM ROV QAB TUJ RAU: \_\_\_\_\_

NPE

CEG

XOVTOOJ

RAU QHOV CHAW UAS KHII NRAM QAB NO:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 220 Washington Ave., P.O. Box 2187, Oshkosh, WI 54903-2187 | <input type="checkbox"/> 211 N. Commercial St., Neenah, WI 54956 |
| <input type="checkbox"/> 684 Butler Ave, Oshkosh, WI 54901                          | <input type="checkbox"/> Lwm Qhov Chaw:                          |

**WINNEBAGO COUNTY DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES**  
**DAIM NTAUV TSO TAWM THIAB SIB PAUV XOV XWM**

SAU TUS NEEG TSO TAWM NTAUB NTAUV LUB NPE (S) (NPE, NPE NRAB, XEEM, NPE MEEJ MOM)

HNUB YUG (HLIS/HNUB/XYOO)

**Lus Ceev Faj rau lub Koom Haum Tso Tawm Xov Xwm:** Yuav tsum nco ntsoov tias tej yam xov xwm twg uas koj tso tawm tuaj rau Winnebago County Department of Human Services tej zaum yuav raug muab teev cia hauv tus neeg tso ntaub ntauv tawm cov ntaub ntauv mus ib txhis, yog li ces, tus neeg ntawd kuj yuav muaj cai saib tau raws li cov cai tswj hauv Tsab Cai DHS 92.

**Lus Ceev Faj rau lub Koom Haum Txais Tau Xov Xwm:** Yuav tsum nco ntsoov tias Tshooj 51 ntawm Lub Xeev Wisconsin Txoj Cai txwv tsis pub koj tso qhov xov xwm no tawm ntxiv mus, yog tsis tau kev tso cai sau cia los ntawm tus neeg uas tej xov xwm no qhia txog. Txuas ntxiv, tseem fww tej cai lij choj ntsig txog AODA txoj kev kho mob txwv tsis pub koj tso qhov xov xwm no tawm ntxiv mus, yog tsis tau kev tso cai sau cia los ntawm tus neeg uas tej xov xwm no qhia txog los yog tau kev tso cai raws li Tsab Cai 42 CFR Part 2. Ib daim ntauv tso cai siv rau kev tso ntaub ntauv kho mob lossis lwm yam xov xwm yeej siv TSIS tau rau txoj kev tso cai no. Tseemfww tej cai lij choj txwv tsis pub siv tej xov xwm los mus tshawb nrhiav txog kev ua yuam cai lossis foob ib tug neeg mob twg uas quav dej cawv lossis tshuaj.

**Lus Ceev Faj rau tus Neeg Tso Cai Pub Tso Xov Xwm Tawm thiab Lub Koom Haum Tso Xov Xwm Tawm:** Yuav tsum nco ntsoov tias ib qho kev tso xov xwm tawm twg uas yog muaj nrog txoj kev tso cai tso xov xwm tawm ntawm no yeej muaj qhov kev pheej hmoo tias cov xov xwm ntawd yuav raug rov tso tawm yam uas tsis tau txais kev tso cai thiab tom qab ntawd cov xov xwm ntawd yuav tsis tau txais kev tiv thaiv los ntawm tseemfww cov cai tswj txog kev khaws xov xwm tsis pub lwm tus neeg paub.

**Kuv to taub** tias kuv muaj cai tau qhov uas yuav khaws kuv cov ntaub ntauv kho mob cia twj ywm tsis qhia rau neeg sab nraud thiab tias kev tso tawm tsis taukev tso cai los ntawm kuv lossis lwm yam kev tso cai lijchoj ua ntej yog yam uas txoj cai lij choj txwv tsis pub ua. **Kuv to taub** tias kuv muaj cai tau tshuaj saib thiab txais cov ntauv luam ntawm tag nrho cov ntaub ntauv uas yuav tso tawm (raws li txoj cai DHS 92) tsuav yog hais tias nws tsis yog yam uas txwv nyob hauv Txoj Cai Ch. 48 (Children's Code) lossis 938 (Juvenile Justice Code) ntawm Lub Xeev Wisconsin Tej Cai uas tswj nruj zog tsis pub kuv tau cov ntaub ntauv no. **Kuv to taub** tias yog kuv xav tau cov xov xwm tso tawm ntawd, tej zaum kuv yuav tsum tau them nqi los luam cov ntaub ntauv ntawd. **Kuv to taub** tias cov pawg neeg ua haujlwm hauv ib phab haujlwm (tshwj yog cov pawg neeg ua haujlwm hauv phab saib xyuas pab kev quav dej cawv thiab tshuaj) nrog lwm lub chaw ua haujlwm hauv phav kev saib xyuas sib pauv xov xwm txog ib tug neeg txais kev pab uas lawv khaws twjywm, thiab nrog lwm cov neeg muab kev pab uas tau nrog phab tuav dej num ntawd sib cog lus yuav muab kev pab, yog thaum twg ib tug neeg ua haujlwm lossis muab kev pab yuav tsum paub tej xov xwm no thiaj ua tau haujlwm kom tiav, los yog kom phab tuav dej num ntawd thiaj koom tes tau nrhiav kev pab rau tus neeg uas xav tau kev pab no.

**Kuv to taub** tias kuv muaj cai tsis kam xyeem npe rau daim ntauv tso cai no thiab tom qab tau xyeem npe rau lawd, tseem muaj txoj cai yuav rho txoj kev tso cai no tawm thaum twg los tau, tabsis yeej paub tias yuav hloov tsis tau yam uas txoj kev tso cai no twb cia ua tas los lawm. **Kuv to taub** tias feem ntau lub koom haum no yuav hais tsis tau tias qhov lawv kam lossis tsis kam kho kuv yog nyob ntawm seb kuv kos npe rau ib daim ntauv tso cai los tsis kos, tabsis mas tej thaum lub koom haum kuj yuav tsis kam kho kuv yog tias kuv tsis kos npe rau ib daim ntauv tso cai.

**Kuv pom zoo tias** yuav tsis iab liam lossis foob cov koom haum lossis cov neeg teev npesaum toj no yog tias muaj dabtsi tshwmsim los ntawm kev tso tawm/txais tau ntaub ntauv uas kuv tso cai rau hauv no. Kev tso cai no yuav kav ib lub xyoo txwm nkaus pib hnuv uas kos npe, lossis mus txog thaum twb tau siv qhov kev tso cai no los mus tso tawm cov ntaub ntauv no tiav lawm, qhov twg ua ntej los xij.

**IB DAIG LUAM NTAWM DAIM NTAUV NO KUJ ZOO SIV IB YAM NKAUS LI DAIM TSEEM NTAUV.**

**XYEEM NPE** \_\_\_\_\_ **HNUB** \_\_\_\_\_  
TUS NEEG XYEEM NPE SAUM TOJ NO YOG:  TUS NEEG TSO NTAUB NTAUV TAWM  MENYUAM NIAM TXIV  
 TUS SAIB XYUAS RAW S KEVCAI LIJCHOJ  TUS RAUG TSA UA TUS DPOA-HC

**XYEEM NPE** \_\_\_\_\_ **HNUB** \_\_\_\_\_  
TUS NEEG XYEEM NPE SAUM TOJ NO YOG:  TUS NEEG TSO NTAUB NTAUV TAWM  MENYUAM NIAM TXIV  
 TUS SAIB XYUAS RAW S KEVCAI LIJCHOJ  TUS RAUG TSA UA TUS DPOA-HC

**TUS UA TIMKHAWV POM KIAG (YOG TSIM NYOG)** \_\_\_\_\_ **HNUB** \_\_\_\_\_

**RAWS LI TSAB CAI HIPAA 164.508(C)(4), YUAV TSUM TAU MUAB LUAM ES MUAB RAU TUS NEEG TSO CAI TSO NTAUB NTAUV TAWM**